

**MESURE DE CONSERVATION 41-04 (2016)**  
**Limitation de la pêche exploratoire de *Dissostichus mawsoni***  
**sous-zone statistique 48.6 – saison 2016/17**

Espèce	légine
Zone	48.6
Saison	2016/17
Engin	palangre

La Commission adopte, par le présent acte, la mesure de conservation suivante, conformément à la mesure de conservation 21-02 :

- |  |   |
|--|---|
| Accès                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La pêche de <i>Dissostichus mawsoni</i> dans la sous-zone statistique 48.6 est limitée à la pêche exploratoire à la palangre menée par l'Afrique du Sud et le Japon. La pêche sera effectuée exclusivement par des navires battant pavillon japonais et sud-africains et utilisant uniquement des palangres. À tout moment, un seul navire est autorisé à pêcher par pays.</li> <li>2. La pêche exploratoire se déroulera conformément aux conditions précisées à l'annexe 41-01/B de la mesure de conservation 41-01. Pour les besoins de cette pêche, le secteur ouvert à la pêche correspond aux blocs de recherche définis à l'annexe 41-04/A.</li> </ol> |
| Limite de capture                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. La capture totale de <i>Dissostichus mawsoni</i> dans la sous-zone statistique 48.6, pendant la saison 2016/17, est limitée par précaution à une capture de 510 tonnes, et est divisée comme suit : <ul style="list-style-type: none"> <li>Bloc de recherche 48.6_2 – 170 tonnes</li> <li>Bloc de recherche 48.6_3 – 50 tonnes</li> <li>Bloc de recherche 48.6_4 – 100 tonnes</li> <li>Bloc de recherche 48.6_5 – 190 tonnes.</li> </ul> </li> </ol>  |
| Saison                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Pour les besoins de la pêche exploratoire à la palangre de <i>Dissostichus mawsoni</i> de la sous-zone statistique 48.6, la saison 2016/17 est la période comprise entre le 1<sup>er</sup> décembre 2016 et le 30 novembre 2017.</li> </ol>   |
| Capture accessoire                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>5. La capture accessoire de cette pêche est réglementée par la mesure de conservation 33-03.</li> </ol>  |
| Atténuation des captures accidentelles | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. La pêche exploratoire à la palangre de <i>Dissostichus mawsoni</i> dans la sous-zone statistique 48.6 sera menée conformément aux dispositions de la mesure de conservation 25-02.</li> <li>7. Tout navire capturant au total trois (3) oiseaux de mer sera immédiatement tenu de poser ses palangres de nuit uniquement (à savoir, dans l'obscurité, entre les crépuscules nautiques<sup>1</sup>)<sup>2</sup>.</li> </ol>  |
| Observateurs                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>8. Tout navire participant à cette pêche doit avoir à son bord, pour toute la durée des activités de pêche menées pendant la période de pêche, au moins deux observateurs scientifiques dont l'un aura été nommé conformément au système international d'observation scientifique de la CCAMLR.</li> </ol>   |

Données :  
capture/effort  
de pêche

9. Aux fins de mise en application de la présente mesure de conservation, pendant la saison 2016/17, il convient d'appliquer :

- i) le système de déclaration journalière des données de capture et d'effort de pêche décrit dans la mesure de conservation 23-07 ;
- ii) le système de déclaration mensuelle des données à échelle précise de capture et d'effort de pêche décrit dans la mesure de conservation 23-04. Les données à échelle précise seront déclarées par pose.

10. Pour les besoins des mesures de conservation 23-07 et 23-04, l'espèce visée est *Dissostichus mawsoni* (toute capture de *Dissostichus eleginoides* sera comptabilisée dans la limite de capture globale de *Dissostichus mawsoni*) et par « espèces des captures accessoires », on entend toute espèce autre que *Dissostichus* spp.

Données :  
biologiques

11. Les données biologiques à échelle précise exigées par la mesure de conservation 23-05 sont collectées et enregistrées. Ces données seront déclarées conformément au système international d'observation scientifique de la CCAMLR.

Recherche

12. Tout navire participant à cette pêche exploratoire devra mener des recherches spécifiques à cette pêcherie conformément au plan de recherche et au programme de marquage décrits respectivement à l'annexe 41-01/B et à l'annexe 41-01/C de la mesure de conservation 41-01.

13. Les légines seront marquées à raison d'au moins cinq poissons par tonne de capture en poids vif.

Protection  
environnementale

14. La mesure de conservation 26-01 est applicable.

15. Le rejet en mer de déchets de poisson<sup>3</sup> est interdit dans cette pêcherie.

Les mesures de conservation 22-06, 22-07 et 22-08 sont applicables.

<sup>1</sup> L'heure exacte des crépuscules nautiques est inscrite dans les tables de l'almanach nautique pour toutes les latitudes et les heures locales et pour tous les jours. Une copie de l'algorithme de calcul de ces heures est disponible auprès du secrétariat de la CCAMLR. Toutes les heures, que ce soit pour les opérations du navire ou pour les déclarations des observateurs, doivent être données en indiquant la différence avec l'heure exprimée en temps universel coordonné (UTC).

<sup>2</sup> Dans la mesure du possible, toute pose effectuée de nuit devrait être achevée au moins trois heures avant le lever du soleil (afin de réduire la prise d'appâts par les pétrels à menton blanc et la capture de ces oiseaux).

<sup>3</sup> Par « déchets d'usine », on entend les appâts et les produits dérivés du traitement du poisson et d'autres organismes, y compris les morceaux de poissons ou d'organismes dérivés du traitement.

**BLOCS DE RECHERCHE**

## Coordonnées du bloc de recherche 48.6\_2

54°00'S	01°00'E
55°00'S	01°00'E
55°00'S	02°00'E
55°30'S	02°00'E
55°30'S	04°00'E
56°30'S	04°00'E
56°30'S	07°00'E
56°00'S	07°00'E
56°00'S	08°00'E
54°00'S	08°00'E
54°00'S	09°00'E
53°00'S	09°00'E
53°00'S	03°00'E
53°30'S	03°00'E
53°30'S	02°00'E
54°00'S	02°00'E

## Coordonnées du bloc de recherche 48.6\_3

64°30'S	01°00'E
66°00'S	01°00'E
66°00'S	04°00'E
65°00'S	04°00'E
65°00'S	07°00'E
64°30'S	07°00'E

## Coordonnées du bloc de recherche 48.6\_4

68°20'S	10°00'E
68°20'S	13°00'E
69°30'S	13°00'E
69°30'S	10°00'E
69°45'S	10°00'E
69°45'S	06°00'E
69°00'S	06°00'E
69°00'S	10°00'E

## Coordonnées du bloc de recherche 48.6\_5

71°00'S	15°00'W
71°00'S	13°00'W
70°30'S	13°00'W
70°30'S	11°00'W
70°30'S	10°00'W
69°30'S	10°00'W
69°30'S	09°00'W
70°00'S	09°00'W

## Coordonnées du bloc de recherche 48.6\_5 (suite)

70°00'S	08°00'W
69°30'S	08°00'W
69°30'S	07°00'W
70°30'S	07°00'W
70°30'S	10°00'W
71°00'S	10°00'W
71°00'S	11°00'W
71°30'S	11°00'W
71°30'S	15°00'W